

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

vielen Dank für den Kauf dieses mobilen Bluetooth-Aktivlautsprechers. Genießen Sie auch unterwegs einen kräftigen Stereo-Sound.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und beachten Sie die aufgeführten Hinweise und Tipps, damit Sie den Bluetooth 2.1-Lautsprecher optimal einsetzen können.

Lieferumfang

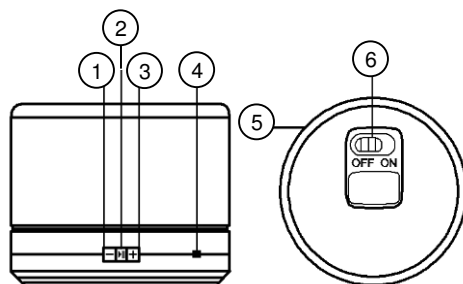
- Mobiler Bluetooth-Aktivlautsprecher MSS-50
- USB-Kabel
- Bedienungsanleitung

Zusätzliche benötigt:
Bluetooth-fähiges Gerät zur Musikwiedergabe

Technische Daten

| | |
|-------------------|--------------------------|
| Li-Ion-Akku | 3,7 V / 350 mAh |
| Ladezeit | 1,5 Stunden |
| Bluetooth-Version | 2.1 |
| Ausgangsleistung | max. 2 W (Musikleistung) |
| Reichweite | bis zu 10 m |
| Spielzeit | bis zu 4 Stunden |
| USB-Ladekabel | Micro-USB, Länge 40 cm |
| Maße (ØxH) | 6 x 4,9 cm |
| Gewicht | 232 g |

Produktdetails



- | | |
|-------------------------|---------------------------|
| 1 Lautstärke - / zurück | 4 Status-LED |
| 2 Wiedergabe / Pause | 5 Micro-USB-Ladeanschluss |
| 3 Lautstärke + / vor | 6 Ein-/Aus-Schalter |

Inbetriebnahme

1. Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch für ca. 2 Stunden auf (siehe **Laden**).
2. Stellen Sie den Ein-/Aus-Schalter (6) auf der Unterseite Ihres neuen Lautsprechers auf ON, um das Gerät einzuschalten. Sie hören einen Signalton und die blaue Status-LED (4) leuchtet auf.
3. Der Lautsprecher begibt sich in den Kopplungsmodus und die blaue Status-LED (4) blinkt.
4. Aktivieren Sie auf Ihrem Smartphone die Bluetooth-Funktion, die Liste verfügbarer Geräte wird angezeigt.
5. Wählen Sie in der Liste ZX-1575, es muss kein Passwort eingegeben werden.
6. Nach erfolgreicher Verbindung gibt der Lautsprecher eine Reihe von Signaltönen ab.
7. Ihr Lautsprecher ist nun betriebsbereit.

Verwendung

1. Starten Sie die Musikwiedergabe von Ihrem Lautsprecher, indem Sie die Wiedergabetaste ► (2) drücken; die Status-LED (4) blinkt blau.
2. Zum Unterbrechen der Wiedergabe drücken Sie erneut die Wiedergabetaste ► (2); die Status-LED (4) leuchtet nun blau.
3. Drücken Sie kurz – (1), um zum vorherigen Musiktitel zu springen.
4. Drücken Sie kurz + (3), um zum nächsten Musiktitel zu springen.
5. Halten Sie – (1) gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.
6. Halten Sie + (3) gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen. Beim Erreichen der maximalen Lautstärke hören Sie einen Signalton.
7. Wenn für 10 Minuten kein Signal anliegt, gibt Ihr Lautsprecher einen Signalton ab und schaltet sich dann automatisch aus.
8. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter (6) auf der Unterseite Ihres Lautsprechers auf OFF, um das Gerät auszuschalten.

Laden

1. Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel am Micro-USB-Port (5) auf der Rückseite des Lautsprechers und einem USB-Netzteil oder am USB-Port Ihres Computers an.
2. Während des Ladezyklus leuchtet die Status-LED rot.
3. Sobald der Lautsprecher vollständig geladen ist, erlischt die rote Status-LED.

Sicherheitshinweise

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit der Funktionsweise dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten.

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Dieses Elektrogerät und der integrierte Akku gehören **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde. Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/Monat/Jahr entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt PEARL.GmbH, dass sich das Produkt ZX-1575 in Übereinstimmung mit der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU, der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der R&TTE-Richtlinie 2014/53/EU befindet.

Kurtasz, A.

Qualitätsmanagement
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
09.05.2016

Informationen und Antworten auf häufige Fragen (FAQs) zu vielen unserer Produkte sowie ggfs. aktualisierte Handbücher finden Sie auf der Internetseite:

www.auvisio.de

Geben Sie dort im Suchfeld die Artikelnummer oder den Artikelnamen ein.

Chère cliente, cher client,

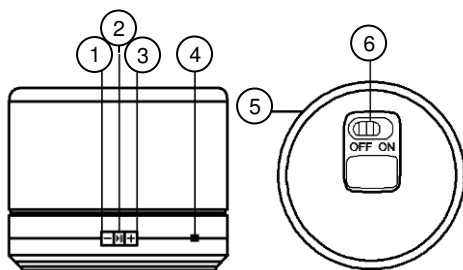
Nous vous remercions d'avoir choisi ce haut-parleur actif Bluetooth®. Écoutez de la musique n'importe où, en stéréo. Afin d'utiliser au mieux votre nouveau produit, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Contenu

- Haut-parleur actif Bluetooth® nomade MSS-50
- Câble USB
- Mode d'emploi

Accessoires requis (non fournis) :

Appareil de lecture audio compatible Bluetooth®

Description du produit

- | | | | |
|---|----------------------|---|------------------------------|
| 1 | Volume - / Précédent | 4 | LED de statut |
| 2 | Lecture / Pause | 5 | Port de chargement Micro-USB |
| 3 | Volume + / Suivant | 6 | Interrupteur marche/arrêt |

Mise en marche

1. Avant la première utilisation, chargez la batterie pendant environ 2 heures (voir chapitre **Chargement**).
2. Pour allumer l'appareil, placez sur ON l'interrupteur marche/arrêt (6) situé sur la partie inférieure du haut-parleur. Vous entendez un signal sonore et la LED de statut bleue (4) s'allume.
3. Le haut-parleur se met en mode Appariement et la LED de statut bleue (4) clignote.
4. Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone ; la liste des appareils disponible s'affiche.
5. Dans la liste, sélectionnez "ZX-1575". Aucun mot de passe n'est nécessaire.
6. Une fois la connexion réussie, le haut-parleur émet une série de signaux sonores.
7. Le haut-parleur est prêt à l'emploi.

Utilisation

1. Appuyez sur le bouton de lecture ► (2) pour démarrer la lecture audio sur votre haut-parleur. La LED de statut (4) clignote en bleu.
2. Pour interrompre la lecture, appuyez à nouveau sur le bouton de lecture ► (2) ; la LED de statut (4) brille en bleu.
3. Pour revenir au titre précédent, appuyez brièvement sur le bouton de volume - (1).
4. Pour passer au titre suivant, appuyez brièvement sur le bouton de volume + (3).
5. Pour baisser le volume, maintenez le bouton - (1) pressé.
6. Pour augmenter le volume, maintenez le bouton + (3) pressé. Lorsque vous atteignez le volume maximal, vous entendez un signal sonore.
7. Si aucun signal n'est émis pendant 10 minutes, votre haut-parleur émet un signal sonore et s'éteint automatiquement.
8. Pour éteindre l'appareil, placez sur OFF l'interrupteur marche/arrêt (6) situé sur la partie inférieure du haut-parleur.

Chargement

1. Branchez le câble USB fourni au port Micro-USB (5) situé au dos du haut-parleur, et à un chargeur secteur USB (non fourni) ou à un port USB de votre ordinateur.
2. Pendant le chargement, la LED de statut brille en rouge.
3. Dès que le haut-parleur est entièrement chargé, la LED de statut rouge s'éteint.

Caractéristiques techniques

| | |
|-------------------------|---------------------------|
| Batterie li-ion | 3,7 V / 350 mAh |
| Temps de chargement | 1,5 heures |
| Version Bluetooth® | 2.1 |
| Puissance de sortie | max. 2 W |
| Portée | Jusqu'à 10 m |
| Autonomie en lecture | Jusqu'à 4 heures |
| Câble de chargement USB | Micro-USB, longueur 40 cm |
| Dimensions (ØxH) | 6 x 4,9 cm |
| Poids | 232 g |

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous familiariser avec le fonctionnement du produit. Conservez-le précieusement afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.
- Pour connaître les conditions de garantie, veuillez contacter votre revendeur. Veuillez également tenir compte des conditions générales de vente !

- Veuillez à utiliser le produit uniquement comme indiqué dans la notice. Une mauvaise utilisation peut endommager le produit ou son environnement.
- Le démontage ou la modification du produit affecte sa sécurité. Attention, risque de blessure !
- N'ouvrez jamais l'appareil, sous peine de perdre toute garantie. Ne tentez jamais de réparer vous-même le produit.
- Manipulez le produit avec précaution. Un coup, un choc, ou une chute, même de faible hauteur, peut l'endommager.
- N'exposez pas le produit à l'humidité ni à une chaleur extrême.
- Ne plongez jamais l'appareil dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- En raison des signaux Bluetooth®, veuillez à maintenir une distance de sécurité suffisante entre l'appareil et toute personne pourvue d'un stimulateur cardiaque. En cas de doute ou de questions, adressez-vous au fabricant du stimulateur cardiaque ou à votre médecin.
- N'utilisez pas ce produit à proximité d'appareils médicaux.
- Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.
- Le fabricant décline toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou dommages (physiques ou moraux) dus à une mauvaise utilisation et/ou au non-respect des consignes de sécurité.
- Sous réserve de modification et d'erreur !

Consignes importantes pour le traitement des déchets

Cet appareil électrique et sa batterie intégrée ne doivent **PAS** être jetés dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité. Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année, ainsi que sur des frais éventuels de collecte, sont disponibles dans votre municipalité.

Déclaration de conformité

La société PEARL GmbH déclare ce produit ZX-1575 conforme aux directives actuelles suivantes du Parlement Européen : 2011/65/UE, relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques, 2014/30/UE, concernant la compatibilité électromagnétique, et 2014/53/UE, concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements radioélectriques.

Service Qualité
Dipl. Ing. (FH) Andreas Kurtasz
09.05.2016

Kurtasz A.